

Všetkým známým zájemcom

Piešťany, 19.01.2021

Vec: Odpoveď na žiadosť o vysvetlenie č. 3

Dňa 15.01.2021 bola verejnému obstarávateľovi mesto Veľký Krtíš, na adresu kontaktného miesta elektronicky prostredníctvom systému Josephine doručená žiadosť o vysvetlenie a doplnenie súťažných podkladov k zákazke s názvom „**Modernizácia sústavy verejného osvetlenia v meste Veľký Krtíš a jej následná prevádzka a údržba**“, ktorej Výzva na predkladanie ponúk bola uverejnená vo Vestníku ÚVO č. 266/2020 zo dňa 18.12.2020 pod. č. 45175 - WYP.

Požiadavky na vysvetlenie sa týkali nasledovného:

Opis údajov č.1

Verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch bod B1 Opis predmetu zákazky uvádza:

2.4 Technická špecifikácia:

- iii. *Súčasťou návrhu musí byť katalógový list svietidla, ktorý bude obsahovať všetky požadované údaje o svietidle a prehlásenie o zhode a certifikáty CE, ENEC a ENEC+ na svietidlá, vydané autorizovanými osobami alebo notifikovanými osobami, ktoré majú oprávnenie na posudzovanie zhody.*

2.5.2 Certifikáty CE a ENEC na svietidlá, vydané autorizovanými osobami alebo notifikovanými osobami, ktoré majú oprávnenie na posudzovanie zhody.

1. Otázka

**Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie, ktorý bod súťažných podkladov je platný a smerodajný pre uchádzača?**

**Odpoveď:**

Verejný obstarávateľ požaduje predloženie CE a ENEC certifikátov pre všetky svietidlá, ktoré sú predmetom zákazky. Platí bod 2.5.2 časti B.1 súťažných podkladov Opis predmetu zákazky.

2. Otázka

**Žiadame verejného obstarávateľa o informácie, či uzná verejný obstarávateľ prehlásenia o zhode a certifikáty svietidiel vydané certifikačnými spoločnosťami v anglickom jazyku, alebo je potrebný preklad do slovenského jazyka.**

**Odpoveď:**

V súlade s § 21 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní, verejný obstarávateľ požaduje predloženie dokladov v štátnom (slovenskom) jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku.

**Opis údajov č.2**

*Verejný obstarávateľ v audite\_vo\_092020 uvádza pri požiadavkách na svietidlá následné údaje:*

***Energetické a svetelno-technické parametre cestných svietidiel do 30 W, 48 W, 65 W:***

- Bez prehlásení o zhode a certifikátov str.47

***Energetické a svetelno-technické parametre reflektora typu ClassicStreet do 42W:***

- svietidlo musí mať certifikát ENEC a ENEC+ str.48

***Energetické a svetelno-technické parametre reflektora typu CoreLine Tempo do 95W:***

- bez prehlásení o zhode a certifikátov str.49

**3. Otázka**

**Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie, či musí uchádzač predkladať certifikáty aj na cestné svietidlá a reflektor ak ich verejný obstarávateľ v parametroch na svietidlá v audite nepožaduje.**

**Odpoveď:**

Vid' odpoveď na otázku č. 1

**Opis údajov č.3**

*Verejný obstarávateľ v audite\_vo\_092020 uvádza celkový počet cestných svietidiel na výmenu 917ks avšak vo výkaze výmer má uchádzač oceniť celkový počet cestných 918ks.*

**4. Otázka**

**Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie, ktorý údaj je platný a s ktorým údajom má uchádzač uvažovať v energetickom výpočte, ktorý má byť súčasťou ponuky uchádzača.**

**Odpoveď:**

917ks. Vid' opravený Výkaz výmer\_vk.rev2.xls (príloha č. 1 k Odpovedi na žiadosť o vysvetlenie č. 2).

Prílohy:

Príloha č. 1 – SP Veľký Krtíš. Oprava2.pdf

S pozdravom

JUDr. Silvia Bacigál Štarková, LL.M.  
kontaktná osoba pre VO